

TAXONOMIC ANALYSIS AND INDIVIDUALIZED JUSTICE: APPLYING THE LAW IN CRIMINAL JUSTICE IN THE QING

WANG Zhiqiang 王志強

In Qing criminal justice, and in the present instance in the adjudication of homicide cases, judicial officials at various levels demonstrated considerable skill and experience in applying a taxonomic and conceptual mode of analysis grounded in the six traditional categories of homicide listed by the Penal Code. Even in difficult cases where the law was silent or appeared unreasonable under the circumstances, they generally adhered to this analytical framework through conceptual interpretation or selective adjustment of the facts. In a small number of exceptional cases, however, judges also relied on factual analogy to existing laws and precedents supplemented by substantive value judgments and policy considerations in order to achieve individualized justice. Such use of factual analogy and substantive policy reasoning distinguished Qing criminal justice from contemporary Western legal practice. These characteristics can largely be explained from a political perspective, particularly in light of the power structure of late imperial China.

TAXINOMIE JURIDIQUE ET INDIVIDUALISATION DE LA JUSTICE : LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT CRIMINEL SOUS LES QING

Dans la justice criminelle des Qing, et dans le cas présent pour l'adjudication des affaires d'homicide, les officiers de justice aux différents niveaux démontraient une compétence et une expérience considérables dans l'application d'un type d'analyse taxonomique et conceptuelle fondé sur les six catégories traditionnelles d'homicide énumérées dans le Code pénal. Même dans les cas difficiles où la loi restait muette, ou semblait déraisonnable au vu des circonstances, ils s'en tenaient le plus souvent à ce cadre analytique en jouant de l'interprétation conceptuelle ou en ajustant sélectivement les faits. Dans un petit nombre d'affaires exceptionnelles, cependant, le juge pratiquait une forme de justice individualisée en s'appuyant sur l'analogie des faits avec ceux cités dans les lois ou les précédents disponibles, enrichie de jugements de valeur substantiels ou de considérations politiques. Ce recours à l'analogie factuelle et au raisonnement substantiel politique distingue la justice criminelle des Qing des pratiques judiciaires en vigueur en Occident à la même époque. De telles caractéristiques sont largement explicables dans une perspective politique, surtout si l'on prend en compte la structure du pouvoir dans la Chine impériale tardive.